

Contents

Introduction	1
A. The Scope of the Volume	1
B. The Contributions at a Glance	3
How to Use this Book	12
Alternative Tables of Content	13
A. Thematic Clusters	13
B. Geographical Tables	16
Part I	
AYCKBOURN, ALAN, <i>Season's Greetings</i> (1980)	
Sonja Fielitz, Marburg	21
CHURCHILL, CARYL, <i>Top Girls</i> (1982)	
Jana Gohrisch, Berlin	37
DATTANI, MAHESH, <i>Dance Like a Man</i> (1989)	
Nilufer Bharucha, Mumbai	55
DAVIS, JACK, <i>No Sugar</i> (1986)	
Renate Brosch, Potsdam	65
ENRIGHT, NICK & JUSTIN MONJO, <i>Cloudstreet</i> (1998)	
Helge Nowak, Regensburg	85
FRAYN, MICHAEL, <i>Democracy</i> (2003)	
Klaus Stierstorfer, Münster	103
FRIEL, BRIAN, <i>Translations</i> (1981)	
Jochen Achilles, Würzburg	121
FUGARD, ATHOL, <i>Valley Song</i> (1996)	
Ute Kauer, Marburg	145
GRACE-SMITH, BRIAR, <i>Purapurawhetū</i> (1997)	
Richard Corballis, Massey	161
HWANG, DAVID HENRY, <i>M. Butterfly</i> (1988)	
Laurenz Volkmann, Jena	179
JONES, MARIE, <i>Stones in His Pockets</i> (1999)	
Susanne Peters, Stuttgart	203

KANE, SARAH, <i>Blasted</i> (1995)	
Eva-Maria Orth, Jena	221
KARNAD, GIRISH, <i>The Fire and the Rain</i> (1998)	
Sridhar Rajeswaran, Mumbai	237
KUREISHI, HANIF, <i>My Beautiful Laundrette</i> (1985)	
Laurenz Volkmann, Jena	247

Part II

KUSHNER, TONY, <i>Angels in America</i> (1993)	
Nancy Grimm, Jena	269
KWEI-ARMAH, KWAME, <i>Fix Up</i> (2004)	
Deirdre Osborne, London	295
LOCHHEAD, LIZ, <i>Mary Queen of Scots Got Her Head Chopped Off</i> (1987)	
Dietmar Böhnke, Leipzig	313
MACIVOR, DANIEL, <i>Marion Bridge</i> (2002)	
Albert-Reiner Glaap, Düsseldorf	333
MAMET, DAVID, <i>Oleanna</i> (1994)	
Christa Grewe-Volpp, Mannheim	351
MORAGA, CHERRIE, <i>Heroes and Saints</i> (1992)	
Kerstin Knopf, Greifswald	369
MTWA, PERCY, MBONGENI NGEMA, BARNEY SIMON, <i>Woza Albert!</i> (1981)	
Merle Tönnies, Paderborn	389
PADMANABHAN, MANJULA, <i>Harvest</i> (1998)	
Anke Bartels, Magdeburg	405
RAVENHILL, MARK, <i>Mother Clap's Molly House</i> (2001)	
Jens-Martin Gurr, Duisburg	423
SHEPARD, SAM, <i>True West</i> (1980)	
Dirk Vanderbeke, Greifswald	441
SILVER, NICKY, <i>The Food Chain</i> (1995)	
Carmen Birkle, Mainz	459
SOYINKA, WOLE, <i>The Jero Plays</i> (1972)	
Stefan Welz, Leipzig	477
TESFAI, ALEMSEGED, <i>The Other War</i> (1984)	
Martina Mittag, Giessen	497

VERDECCHIA, GUILLERMO, <i>Fronteras Americanas</i> (1993)	
Martin Küster, Marburg	509
WALCOTT, DEREK, <i>Pantomime</i> (1980)	
Susanne Peters, Stuttgart	527
WASSERSTEIN, WENDY, <i>The Heidi Chronicles</i> (1991)	
Eckart Voigts-Virchow, Chemnitz	545
WILSON, AUGUST, <i>Fences</i> (1989)	
Christian Berkemeier, Paderborn	557
Contributors	571
Table of Contents Part I	577
Alternative Tables of Content	578
A. Thematic Clusters	578
B. Geographical Tables	581